



En
attendant

Noël





INSTANTANÉS

■ Journée des droits de l'enfant p4-5



MA VILLE

■ Efrei, Esegite, Supbiotech, Epita
les dynamiques des écoles p8-9
■ Assemblée générale des retraités p10
■ Travaux en ville p11



MON QUARTIER

■ Opération anti-déchets p13
■ Inauguration Kaufman & Broad p14
■ Rénovation de l'habitat p15



SPORT

■ Tournoi de futsal p18
■ Asfi : deux nouveaux coaches p19

CULTURE

■ Fêtons Noël p21
■ Hommage à Nicolas Stavro p22

TRIBUNES LIBRES

■ Expression des groupes
du Conseil municipal p24-25

ENTRE-NOUS

■ Retraités, carnet p26

**Vous ne recevez pas
le Villejuif notre Ville ?**

Villejuif notre Ville est distribué tous les mois dans votre boîte à lettres. Si votre domicile n'est pas correctement desservi, signalez vos nom et adresse via le formulaire disponible en Mairie centrale et annexes, ou contactez la Direction de la Communication au 01 45 59 22 94. Nous transmettrons vos coordonnées à la société en charge de la distribution pour vous assurer la diffusion de votre magazine.



Franck Le Bohellec
Maire de Villejuif
Conseiller Régional d'Île-de-France

“Toujours plus
d'innovation à
Villejuif”

Chères Villejuifaises, chers Villejuifois,

L'année 2017 s'achève, une année riche en événements et en rencontres avec les Villejuifois, en projets et en transformations pour notre ville.

Nous avons, le mois dernier, réalisé une étape importante pour la rénovation urbaine à Villejuif, en signant le protocole de préfiguration du projet de renouvellement urbain, en présence notamment de Monsieur le Préfet, de Madame la sous-préfète, du Directeur général de l'ANRU et du Maire de L'Haÿ-les-Roses. Dans l'optique de toujours plus d'innovation à Villejuif, nous vous avons présenté les deux projets « Inventons la Métropole du Grand Paris », innovants en termes environnemental, énergétique et social. Ensemble, nous construisons l'avenir de Villejuif et de ses quartiers. Et nous poursuivons nos engagements, de rénover les quartiers et d'améliorer le cadre de vie des Villejuifois, avec le projet de rénovation et de résidentialisation de la résidence Domaxis-Baudin.

Les vacances et les fêtes de fin d'année approchant à grands pas, je vous laisse découvrir, à l'intérieur du magazine, la très riche programmation sportive et culturelle à Villejuif.

Nous pensons aussi à nos Seniors, n'oubliez pas de vous inscrire au Banquet des Retraités, qui aura lieu les 26 et 27 janvier prochains aux Esselières.

Je vous souhaite, à tous, de très bonnes fêtes de fin d'année !

Fidèle



Pleins feux sur les droits de l'enfant

Samedi 18 novembre, plus de 600 enfants et leurs parents ont profité d'une journée d'animations proposée par la Ville au gymnase Paul-Langevin et à la MPT Gérard-Philippe dans le cadre de la Journée internationale des Droits de l'enfant. Journée qui commémore la signature du 20 novembre 1989 relative à la Convention internationale des droits de l'enfant de l'ONU. Cette convention est construite sur quatre grands principes : la non-discrimination, l'intérêt supérieur de l'enfant, le droit à la survie et au développement, l'opinion de l'enfant, le droit à l'éducation. Cette année le thème phare était : « J'ai le droit de m'exprimer ». Plusieurs animations sportives ou culturelles étaient tournées en ce sens et une dizaine d'enfants des accueils de loisirs ont été associés au projet, notamment pour réaliser l'affiche de l'événement. Une très belle réussite !



Le Maire Franck Le Bohellec et Fadma Ouchard, Adjointe au Maire en charge de l'enfance sont venus à la rencontre des familles.



Spectacle de clôture : « Surya le feu originel » par la compagnie Manda Lights.



Réalisation d'une fresque collective avec l'illustratrice Aurélie Lequeux.



Équilibre et adresse, deux qualités nécessaires pour se défaire de son adversaire sur cet atelier sportif au gymnase Paul-Langevin.



Twister géant ! Attention où l'on met les pieds !



Des recettes de cuisine sans cuisson, faciles à réaliser.



Jeux d'expressions avec des marionnettes à doigts.



Atelier danse orientale avec des hula-hoop.





Découverte de l'installation musicale et poétique « L'Orchestre des Ons » dans le cadre de la 6^{ème} édition des Bibliofolies à la Médiathèque Elsa-Triolet.



Alors que les décorations de Noël se mettent en place, une quinzaine de retraités ont pu découvrir l'envers du décor des Galeries Lafayette, célèbre lieu parisien à l'architecture typique du Paris haussmannien.



Il y n'a pas si longtemps, dans une galaxie pas très lointaine... les apprentis Jedi ont rivalisé de stratégies pour déjouer les énigmes posées par la MPT Jules-Vallès lors de la grande soirée jeux organisée le 17 novembre.



Les Villejuifois ont montré leur générosité en venant nombreux à l'initiative don du sang, organisée par l'Établissement Français du Sang, au collège Aimé-Cesaire.



Moment de détente dans une ambiance zen, pour ce premier atelier de yoga prénatal organisé à la Maison des Parents avec l'association NatBé.

> Plus de photos sur www.villejuif.fr

Banquet des Retraités 2018

• DANSE :
vendredi 26 janvier

• SPECTACLE :
samedi 27 janvier

Espace Congrès-Les-Esselières
3, boulevard Chastenet-de-Géry

Bulletin
d'inscription
nominatif
page 27

Inscriptions du 11 au 22 décembre 2017

- Mairies-annexes (Amboise-Croizat, Les Petits-Ormes, Auguste-Rodin),
- Service Solidarité en Mairie centrale
- Service Municipal des Retraités, 155 rue Jean-Jaurès et jusqu'au 5 janvier 2018 au Service Municipal des Retraités uniquement



Efrei Paris voit plus grand

L'Efrei et l'Esigetel ont acté le 11 octobre dernier, la fusion des deux écoles pour créer l'Efrei Paris. Une étape importante qui marque le début d'une nouvelle ère pour ce campus villejuifois. Explications. ■

« **L'**aboutissement de cinq années d'efforts ». C'est ainsi que Frédéric Meunier, directeur de l'Efrei, résume cette fusion de deux écoles issues d'un secteur commun : les sciences et technologies du numérique. Deux écoles qui, depuis le déménagement de l'Esigetel en 2012 sur le campus de l'Efrei, avenue de la République, faisaient vie commune. « Nous avons déjà mutualisé nos services supports, financiers, informatiques, explique Frédéric Meunier. Et depuis 2016, nous avons une classe préparatoire commune. C'est pourquoi la gouvernance des deux établissements a jugé opportun de regrouper les deux. »

TRONC COMMUN, 12 MASTERS

Désormais, la nouvelle école s'appelle Efrei Paris, avec un tronc commun de 3 ans et une offre de 12 masters couvrant l'ensemble des domaines du numérique. Conséquence directe, le nombre d'étu-

dants est en hausse. Ils étaient 1500 étudiants en 2016, ils sont plus de 1800 à la rentrée 2017, en plus des 300 étudiants de l'Efreitech, l'académie du numérique pour les filières courtes (BTS, formations de techniciens).

UN PROJET D'AGRANDISSEMENT

L'école va donc repousser ses murs en deux temps. D'abord, avec la création de 600m² de bâtiments modulaires à l'emplacement du parking actuel (d'ici à septembre 2018). Puis la construction de 1500m² d'espaces de cours et de boxes projets, à 5mn à pied du campus (prévue pour septembre 2019), au sein d'un complexe de 12000m² de logements sociaux et résidence étudiante. « Ces projets nous permettront d'accueillir jusqu'à 2500 élèves d'ici à 2020 et de nous ancrer durablement », explique Frédéric Meunier. Une perspective qui réjouit le Maire Franck Le Bohellec, « très ouvert aux nouvelles technologies et particulièrement soucieux de l'éducation des jeunes ».



Efrei Paris

- 12 masters couvrant l'ensemble des domaines du numérique
- 1800 à la rentrée 2017
- 600m² de bâtiments modulaires (sept 2018)
- 2500 élèves d'ici à 2020



DÉVELOPPEMENT

Supbiotech, victime de succès

L'école spécialisée dans les biotechnologies est victime de son succès, et de sa notoriété grandissante. Conséquence : de nouveaux locaux sont à l'étude ■

« Ils n'étaient que 35 élèves dans la première promotion en 2004. Ils sont plus de 500 cette année et l'effectif devrait s'élever à 700 d'ici 2020 ! Le campus de Supbiotech, partagé avec l'Epita, doit s'agrandir dans les prochaines années pour absorber un développement très rapide. « Nous occupons aujourd'hui 100% de l'espace,

explique Vanessa Proux, directrice de l'école. Pour faire face à cette situation de saturation, nous avons rencontré le Maire Franck Le Bohellec, il y a quelques mois pour évoquer la construction de nouveaux locaux. » Le projet est désormais bien avancé. Les locaux annexes en préfabriqué seront remplacés à l'horizon 2020 par des bâtiments complémentaires en dur. Espaces de vie étudiante, salles de cours, amphithéâtre et bureaux administratifs y sont prévus, avec une attention particulière pour l'environnement et l'esthétique. « Nous allons répondre à des normes de développement durable stricte et veiller également à ce que cela s'intègre bien à l'environnement urbain. » Une livraison qui coïncidera avec la première promo-

tion honorée d'un diplôme d'ingénieurs, en septembre 2020. Car la jeune école, qui formait des « profils ingénieurs », a été reconnue officiellement, à la fin de l'année dernière, comme école d'ingénieur. Une reconnaissance logique, le « fruit d'un grand travail pour asseoir notre expertise et notre notoriété », selon sa directrice, pour cette école généraliste des biotechnologies, formant des ingénieurs polyvalents aux profils d'experts et de commerciaux dans les secteurs de la santé (le plus représenté), de l'agroalimentaire ou des cosmétiques.

Supbiotech

- 500 élèves cette année
- 700 d'ici 2020

INTERNATIONAL

L'Epita s'ouvre à l'international

Comme ses consoeurs et voisines, l'école d'ingénieurs Epita bénéficie d'une croissance très positive. ■

Spécialisée dans l'intelligence informatique, l'Epita, créée en 1984, suit un développement exponentiel en France et à l'étranger, avec une petite particularité géographique. Ses étudiants se répartissent entre deux campus, l'un à

Villejuif, qui accueille principalement le cycle préparatoire, et l'autre au Kremlin-Bicêtre. Soit 900 élèves par campus. « Nous avons 200 diplômés chaque année qui sortent de l'école, explique Joël Courtois, directeur. Mais d'ici 5 ans, leur nombre passera à 600. » L'extension actuelle du bâtiment du Kremlin-Bicêtre permettra d'accueillir, à terme, 1500 élèves de plus. Mais ce qui fait la réussite de l'école se trouve aussi dans ses partenariats à l'étranger. Une cinquantaine d'étudiants étrangers étudient

sur le campus, dont une quinzaine venus d'Asie et de Corée du Sud en particulier. « Nous bénéficions de la bonne image de la formation d'ingénieur française. Nous avons ouvert une antenne de notre école à Dakar, au Sénégal. C'est encore modeste, mais nous sommes très ouverts à toute proposition à l'international. »

Epita

- 900 élèves par campus
- 200 diplômés chaque année



Proximité et échanges

L'assemblée générale des retraités se tenait vendredi 10 novembre à la MPT Gérard-Philippe. Devant une salle comble, le Maire Franck Le Bohellec, et l'Adjoint aux seniors, Edouard Obadia, ont fait le bilan de l'année 2017. ■

« **N**otre méthode, c'est celle de la proximité et de l'écoute », c'est avec ces mots que le Maire Franck Le Bohellec a ouvert la séance. Près de 200 retraités sont venus à ce rendez-vous annuel qui permet de faire le bilan des actions engagées notamment en matière de loisirs et de tracer les perspectives pour les mois à venir. Comme nous l'avions annoncé le mois dernier dans le VNV, il est constaté une forte hausse de la fréquentation des activités et des sorties proposées par le Service Municipal des Retraités. En septembre, 1232 personnes sont venues retirer une carte d'inscrip-

tion, contre 944 en 2016. Plus de 300 personnes ont participé à la sortie d'automne et presque autant ont participé à la Semaine bleue en octobre, événement national qui met les seniors à l'honneur. De septembre 2016 à septembre 2017, 2326 personnes ont participé aux sorties culturelles mensuelles. Si la fréquentation des sorties est en forte hausse, elle l'est aussi sur les activités régulières. Au palmarès des activités qui ont le vent en poupe : le bowling, la danse de salon ou bien les activités intergénérationnelles.

2018 ET 2019 ENVUE

Et la tendance n'est pas prête de s'inverser, d'autant que les plus de 60 ans représen-

Le Maire Franck Le Bohellec et Édouard Obadia, Adjoint au Maire en charge des Seniors lors de la sortie d'automne 2017.

tent désormais près de 20% de la population de Villejuif selon les chiffres Insee 2016. « La programmation 2017-2018 est aussi riche et va au plus près de vos souhaits » a ajouté Édouard Obadia, rappelant la mise en place des questionnaires de satisfaction à l'issue de chaque sortie ou activité. Six thés dansant seront organisés en 2018 au lieu de 5. Par ailleurs, les élus ont tenu à saluer à plusieurs reprises le partenariat naissant avec la résidence senior Cogedim Club située face aux nouveaux locaux du SMR. Il permettra à l'avenir de développer et d'accueillir de nouvelles activités. Le grand rendez-vous de ce début d'année est le banquet des retraités qui se tiendra les 26 et 27 janvier à l'Espace Congrès-Les-Esselières. Très attendu, il reprendra cette année sa formule habituelle, à savoir un déjeuner avec une animation dansante ou un spectacle. Annonce qui a ravi les personnes dans la salle.



ÉTAT-CIVIL

Le Pacs s'enregistre désormais en mairie



Depuis le 1^{er} novembre, c'est en mairie maintenant qu'on se pacse. ■

Pour alléger le travail des tribunaux, l'Assemblée Nationale a accepté que les officiers d'état-civil des mairies prennent en charge l'enregistrement, les modifications et les dissolutions de pacs. Pour les couples, rien ne change, les pièces à fournir sont les mêmes : actes de naissance, pièces d'identité, déclaration conjointe et convention de pacs (disponibles sur service-public.fr). Une fois ces documents réunis, direction l'hôtel de ville de votre commune de résidence. À Villejuif, la signature des Pacs se fait uniquement sur rendez-vous en contactant l'État-civil. Instauré en 1999, le Pacs est un contrat ouvert à tous les couples, sous certaines conditions. Il produit des effets en matière fiscale, sur les droits sociaux, les biens et le logement des partenaires. Les partenaires ont des obligations réciproques, comme s'apporter une aide matérielle et une assistance en cas de difficultés. En revanche, la conclusion d'un Pacs ne produit aucun effet sur le nom d'usage et la nationalité. « J'apprécie le déploiement de cette proximité mais je déplore que les moyens de cette délocalisation ne compensent pas les communes » a déclaré le Maire Franck Le Bohellec.

> Service état-civil. Tél. : 01 45 59 20 30

INFO TRAVAUX



GRAND PARIS EXPRESS

Le chantier Institut Gustave-Roussy.

Le point sur nos futures gares

Une nouvelle réunion publique de la Société du Grand Paris s'est tenue le 20 novembre au gymnase Guy-Boniface. ■

Les chantiers de génie civil des gares Institut Gustave-Roussy et Louis-Aragon sont bel et bien lancés. En plus des réunions de quartier mises en place par la Municipalité, celles qu'organise la Société du Grand Paris permettent de mesurer le projet dans sa totalité et de faire un état des lieux de son avancement. La RATP a présenté les travaux de la ligne 14 sud puis la SGP a, de manière très pédagogique grâce à des images animées, expliqué comment se déroulait le creusement des gares et des puits, dont la profondeur est supérieure à 50m pour celle de l'Institut Gustave-Roussy. Les habitants ont pu également découvrir le fonctionnement d'un tunnelier. Pour limiter les nuisances, le Maire Franck Le Bohellec a demandé qu'aucun accès de tunnelier ne se fasse sur le territoire de la commune.

RÉDUIRE LES NUISANCES

Plus généralement, les acteurs de ce projet d'envergure s'appliquent « à réduire au maximum les nuisances des chantiers ». C'est le principal message qui est ressorti de cette réunion publique. Ainsi, des murs acoustiques sont déjà en place le long du chantier de la future gare Villejuif Louis-Aragon. En parallèle, les entreprises de génie civil veillent à réduire les poussières et salissures grâce à l'utilisation de lave-roue et autres équipements. Un tapis convoyeur sera installé le long de l'A6 afin de déblayer plus facilement les chantiers et également d'optimiser le trafic des poids lourds.

> Pour s'informer au mieux des travaux, n'hésitez pas à contacter l'agent de proximité Mathieu Roze : 06 46 90 78 36.

en bref...

Rue René-Hamon

Jusqu'au mardi 19 décembre, des travaux sont en cours rue René-Hamon, entre les rues Jules-Joffrin et Georges Le-Bigot. Pour améliorer la gestion des réseaux d'assainissement, le collecteur des eaux pluviales et usées est réhabilité. Rappel : le stationnement est interdit entre le n° 14 et la rue Georges-Le-Bigot, la vitesse des automobiles est limitée à 30 km/h et le cheminement piéton se fait sur le trottoir opposé.

Rues Berthelot et Dolet

Jusqu'au 29 décembre, il est procédé au renouvellement des conduites d'eau potable. Le cheminement piéton est dévié sur le côté opposé aux travaux et le stationnement est interdit à l'emplacement des installations de chantiers.

Fermeture de la déchèterie d'Ivry

La déchèterie située au 44, rue Victor-Hugo à Ivry-sur-Seine fermera définitivement ses portes le 31 décembre. En effet, les travaux de reconstruction du centre multifilière à Ivry/Paris XIII vont débuter dès 2018, l'objectif étant de transformer le centre actuel, vieillissant, en équipement de pointe, associant valorisation énergétique et valorisation organique à l'horizon 2027. Tous les usagers du territoire peuvent accéder librement à la déchèterie de Romainville (62, rue Anatole-France), ou à la déchèterie mobile située avenue de l'Épi d'or, le 4^{ème} samedi du mois de 9h à 13h (présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile obligatoire).



COMMÉMORATION

Il y a 99 ans...

Samedi 11 novembre, la Municipalité, les associations d'anciens combattants et les Villejuifoises commémorait le 99^{ème} anniversaire de l'Armistice qui mit fin à la Première guerre mondiale.



Extrait du discours du Maire, Franck Le Bohellec. ■

« **L**e 11 novembre 1918, à 5h10 du matin, dans un petit wagon isolé en pleine forêt de Compiègne, l'armistice était signé. Le même jour, à 11h, clairons et cloches sonnaient dans toute la France pour célébrer la fin de l'un des conflits les plus meurtriers de l'histoire de l'humanité. Aucune région, aucune commune, aucun foyer n'a été épargné par le fléau de cette guerre totale. 1 million 500 000 soldats sont morts au champ d'honneur, laissant derrière eux des milliers de veuves et d'orphelins. 300 000 civils ont été tués. 1 million d'invalides et 15 000

« gueules cassées » regagnent alors les campagnes d'un pays dévasté et exsangue économiquement. Nous sommes aujourd'hui rassemblés, réunis, recueillis, 99 ans après, pour honorer la mémoire de ces soldats français et alliés morts pour la France, pour une nation qui éclaire depuis des siècles, le monde du phare de la liberté, de la dignité et du devoir. Le Maréchal Foch disait avec beaucoup de justesse, « qu'un homme sans mémoire est un homme sans vie, un peuple sans mémoire est un peuple sans avenir ». Tachons, 99 années après, et si proche du centenaire de cet armistice, de porter autant que possible ce devoir de mémoire auprès de

notre jeunesse. L'Histoire nous fournit des enseignements pour éclairer le présent et l'avenir. Se souvenir, c'est non seulement rendre hommage à ces héros, mais c'est aussi, afin que leur sacrifice ne soit pas vain, défendre nos valeurs, s'engager et donner un sens à nos vies. Aujourd'hui, il nous appartient de passer cette mémoire à la génération suivante. Des poilus de la Grande Guerre à nos soldats aujourd'hui, l'acte de mémoire que nous accomplissons est plein d'un unique dessein celui qui rassemble, dans une conquête de tous les jours, les défenseurs de la démocratie et de la liberté. »

Taj Mahal
 Restaurant INDIEN et PAKISTANAIS
 Livraison gratuite à partir de 15€
 Plats à emporter -10%
 Formules express 8,50€ le midi sauf le week end
 OUVERT 7j/7
 5, rue Georges la Bigot - Villejuif
 Tél. 09 83 89 97 36
 Port. 06 05 98 14 35

AUTOVISION
 CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE
 10 Boulevard Maxime Gorki - RN7 - 94800 VILLEJUIF
 01 46 78 21 18

La Maison de la Fenêtre
 Fenêtres • Portes • Volets • Persiennes & Stores
 Signe Extérieur d'Élégance
 Depuis 1996 dans votre ville
 120 rue Jean-Jaurès Villejuif // 01 42 11 03 03
 www.maisonfenetre.com

QUARTIERS GUIPONS-PASTEUR



Opération anti-déchets

Samedi 25 novembre, une opération de nettoyage était organisée dans les quartiers Guipons et Pasteur avec les habitants du quartier auxquels les élus étaient venus prêter main forte ■

Vêtus de gilets jaunes et munis de pinces et de sacs, ils sont nombreux à vaincre le froid matinal pour une opération de nettoyage des rues. La Ville a fait appel aux bénévoles de l'association Ose, spécialisée dans les actions écologiques, quadrillent le quartier Pasteur et apportent leur expertise. « Nous avons récolté près de 100 kilos de déchets rien que sur la placette de la Pompe » indique Edouard Feinstein, président de l'association. « Nous sommes une dizaine à nous occuper de ce secteur et des habitants sont spontanément venus nous prêter main forte. » Mégots, canettes, bouteilles en verre et autres débris sont méthodiquement ramassés pendant plusieurs heures. La Municipalité a organisé cette opération pour sensibiliser le plus grand nombre au civisme et à la propreté. De nombreux élus ont répondu présents pour cette matinée coup de poing. « Nous sommes sur un point



stratégique, carrefour entre plusieurs villes, où les dépôts sauvages sont quotidiens » indique Mahrouf Bounegta, Adjoint au Maire en charge de la Propreté.

LE CIVISME À TOUT ÂGE

De l'autre côté de la RD7 dans le quartier des Sorrières qui intervient en partenariat avec l'opération municipale. Ils ratissent avec minutie la place Oscar-Niemeyer, les mails Jesse Owens, Simone-de-Beauvoir, Maurice-Béjart, l'allée Nikki-de-Saint-Phalle ou bien encore le square des Guipons. « Nous avons ramassé beaucoup de débris et nous avons même trouvé un matelas » se navre Catherine Casel, élue en charge de l'Environnement et membre

de l'association. Cette matinée est une occasion supplémentaire de sensibiliser la population et notamment les plus jeunes à la préservation des 60 kilomètres de voirie de la commune. Accompagnée de sa grand-mère, Cassidy, 9 ans, est venue nettoyer son quartier. « Il y a tout le temps des déchets quand je vais à l'école » constate-t-elle. « La dernière fois, j'ai vu un élève de CE1 jeter un papier par terre et je lui ai demandé de le mettre à la poubelle. » Si la ville appartient à tous, son état et notre cadre de vie dépendent également de « l'ensemble des citoyens » a souligné le Maire, Franck Le Bohellec. En venant participer à cette opération il réaffirme la volonté municipale de faire de la propreté une priorité.



90' Sud : un projet exemplaire

Mercredi 15 novembre, était inauguré par la Municipalité et Kaufman & Broad, un ensemble de 60 logements entre les rues de Paris et Barbusse. Une réalisation qui concourt au renouveau du quartier souhaité par la Municipalité. ■



À deux pas de la station de métro Léo-Lagrange, l'immeuble 90 sud composé de 60 logements en accession à la propriété dont 21 logements sociaux redonne nouvelle dynamique à cette entrée de ville dans le quartier. Comme le Maire, Franck Le Bohellec s'y était engagé pour maintenir un développement commercial dans le quartier, au rez-de-chaussée sera installée prochainement une boulangerie. C'est en réalité tout un quartier qui est en pleine mutation. Saluant la décision de LCL de s'implanter durablement à Villejuif, le Maire a détaillé les prochaines réalisations dont pourront bénéficier les nouveaux résidents : un nouveau groupe scolaire sur le site des Réservoirs, une Maison des arts-martiaux, et au premier trimestre 2018 une station Vélib' avec des vélos électriques sur la place Oscar-Niemeyer ! Autant de projets qui enchantent les nouveaux résidents. Le Maire se félicite que « Villejuif devienne à terme un quartier Parisien ». Pour Christian Delapierre, Directeur général Kaufman & Broad « 90' sud est un projet exemplaire » mettant en avant « la bonne synergie » entre tous les acteurs du projet : Ville, promoteur, architecte, bailleur et riverains. Cette réalisation reflète le projet global de la Municipalité, de continuer à améliorer le cadre de vie des Villejuifois et de préserver le commerce de proximité.

Accompagné de nombreux élus, le Maire, Franck Le Bohellec et le Directeur général Kaufman and Broad, Christian Delapierre inaugurent cette résidence.

Renouvellement urbain : le projet est lancé

Lundi 20 novembre, à la Sous-Préfecture de L'Haÿ-les-Roses, a été signé le protocole de préfiguration du projet de renouvellement urbain Villejuif/L'Haÿ-les-Roses. ■

Cette signature, en présence du Préfet et du Directeur Général de l'Agence Nationale pour la Renovation Urbaine (ANRU), constitue une étape importante pour la mise en œuvre de ce projet et fixe précisément le calendrier sur lequel les différents acteurs associés sont désormais liés. L'enjeu, un véritable renouveau du quartier en proposant une mixité d'usages, mais également en modernisant et en diversifiant l'offre de logements en favorisant la mixité sociale par des programmes d'accessions. Cette exigence de renouvellement urbain



est d'une importance cruciale à l'heure où le Grand Paris Express s'annonce à Villejuif. La mixité fonctionnelle souhaitée dans ce projet se traduit par le début, ce mois-ci, des travaux de démolition préalables à la construction du nouvel immeuble qui accueillera les 18 000m² de

bureaux de l'opérateur Orange. Le Maire, Franck Le Bohellec, se dit heureux car « pendant trop longtemps, la pierre a été pensée en oubliant les Hommes. L'Humain est désormais au premier plan et c'est cette philosophie que je suis heureux de participer à mettre en œuvre. »



Le projet des terrains Bizet était présenté aux Villejuifois suite à l'appel à projets « Inventons la Métropole du Grand Paris ». ■

L'aménagement des terrains Bizet, dans le cadre de l'appel à projets « Inventons la Métropole du Grand Paris », était au centre d'une réunion publique le

10 novembre dernier. Un moment d'information et d'échanges pour présenter cette opération ambitieuse menée par la société Pichet, lauréate du concours. « L'environne-

ment et le bien vivre-ensemble sont les moteurs de ce projet » résume son architecte. « Il prévoit la conservation de nombreux espaces végétalisés, la conception d'un jardin pédagogique et de 180 logements aux normes écologiques avec des bâtiments de faible hauteur qui s'intègrent parfaitement dans ce quartier pavillonnaire. » Ce site ouvert, jalonné par un parcours piéton et des passerelles végétalisées, comprendra également une Maison de la biodiversité, animée par la Ligue de protection des oiseaux et 25% de logements sociaux. « L'innovation, qu'elle soit environnementale, énergétique ou sociale, est au cœur de ces aménagements » se réjouit le Maire Franck Le Bohellec. Une conciergerie sera ainsi à disposition des résidents. « Ce projet est magnifique et bien équilibré » salue un participant avant de s'interroger sur la problématique du stationnement. « Des parkings partagés seront aménagés en sous-sol » répond le Maire. « De plus, la recette du projet permettra de financer la rénovation de la voirie rue Bizet et d'élargir l'offre de stationnement. »

QUARTIER DU VERCORS



18 mois de travaux pour embellir le cadre de vie

Le 22 novembre, le bailleur Domaxis et la Municipalité présentaient aux locataires le projet d'amélioration de la résidence Baudin. ■

« **C'**est un nouveau départ pour cette résidence, qui va avec l'ambition que nous avons pour cette ville », c'est avec ces mots que le Maire Franck Le Bohellec accueillait les résidents, dans la nouvelle salle de réunion du site de Géothermie. À l'image de cet édifice, le quartier « s'embellit et se modernise ». La résidence Baudin va, elle aussi, bénéficier d'une rénovation d'envergure. Des travaux d'amélioration des logements sont programmés : réfection de l'électricité, intervention dans les pièces humides et sur les fenêtres, travaux de ventilation et rénovation des volets. De plus, l'extérieur du bâtiment va bénéficier d'une rénovation thermique pour optimiser de manière significative sa consommation énergétique. Dans les parties

extérieures, les places de stationnements vont être repensées, comme les espaces verts qui deviendront de véritables espaces de détente pour les riverains. La résidentialisation, c'est-à-dire, la transformation de la résidence en espace privatif, participera à la réussite de ce projet. Les responsables des opérations de Domaxis ont présenté le déroulé et le calendrier des interventions. Ils ont insisté sur leurs personnalisations en fonction des besoins de chacun des locataires. Cette rénovation d'envergure a été accueillie avec enthousiasme d'autant que le coût des travaux ne sera pas répercuté sur les loyers des locataires, notamment grâce aux économies d'énergies qui seront réalisées sur le bâtiment via la géothermie. Les travaux débuteront en mars 2018 et dureront près de 18 mois.

Les marchés fêtent Noël

Dans le cadre de l'opération d'animation qui va se dérouler sur les marchés de Villejuif sur le thème « Les marchés fêtent Noël » de nombreux jouets seront à gagner par l'intermédiaire d'un jeu de questions-réponses mené par des animateurs. Rendez-vous :

- Vendredi 8 décembre au marché Léo-Lagrange
- Samedi 23 décembre au marché Eugène-Varlin
- Dimanche 24 décembre au marché Auguste-Delaune



QUARTIER DES HAUTES-BRUYÈRES



Rénovation de la résidence Camille-Claudel

Appartenant à l'OPH-Villejuif, les trois bâtiments de la résidence sont depuis mi-octobre concernés par les travaux de réhabilitation des enveloppes extérieures. Pendant 9 mois, des travaux d'étanchéité vont se dérouler sur l'ensemble des toitures terrasses, balcons et loggias. Les façades des bâtiments se-

ront décapées, les fissures consolidées, les descentes des eaux pluviales réparées et l'ensemble sera ravalé. Annie Grivot, Adjointe au Maire en charge du logement et Elie Yebouet, conseiller municipal et président de l'OPH Villejuif, se félicitent de cette rénovation et de l'action de la Municipalité « pour ne pas avoir une ville à deux vitesses ».

CENTRE-VILLE



Escal'coiffure se transforme

Le salon de coiffure situé rue Jean-Jaurès est désormais transformé et s'est agrandi d'une salle de détente « zen ». Un salon à l'esprit shiatsu où l'on pourra déguster thés et pâtisseries en plus des soins proposés. e lundi (habituellement jour de fermeture), le salon pourra exceptionnellement ouvrir ses portes pour des séances conseils en Fleurs de Bach par un spécialiste en aromathérapie ou des séances de naturothérapie. Grâce aux conseils d'un architecte villejuifois, Fabien Marchand Escal'Coiffure trouve

une deuxième jeunesse et attire chaque jour une clientèle de plus en plus nombreuse. Le secret ? Frédéric Weber et son équipe ont fait le pari il y a quelques mois de passer tous leurs produits en 100% bio et naturel. Un choix judicieux, pour le bien-être des clients et la bonne santé de l'établissement.
> Escal'Coiffure, 149, rue Jean-Jaurès. Tél. : 01 46 78 62 71. Ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 19h.

CENTRE-VILLE



Ambiance Asie

Le 30, rue Le-Bigot accueille depuis mi-novembre un nouveau restaurant vietnamien. Vous y goûterez les plats emblématiques qui ont rendu cette cuisine célèbre : bò bún, nems, soupe pho, nouilles sautées, mais aussi des spécialités du sud de pays comme le jarret de porc mariné dans la plante kimchi ou encore les crêpes vietnamiennes. Les prix des plats varient de 8,50 à 14 euros, et chaque midi des menus sont proposés (de 12,50 euros -un plat, dessert- à 16,50 euros pour le menu complet). Thés et apéritifs locaux complètent l'offre. En cuisine, la cheffe Huan Thinieu officie. Une décoration soignée et florale pour une ambiance paisible et un service rapide assuré à la pause déjeuner.
> Ouvert du lundi au samedi de 11h30 à 15h et de 18h30 à 22h, et le dimanche de 18h30 à 22h. Tél. : 01 77 85 34 87. www.ambiance-asie94.com

TOURNOI DE FUTSAL

30^e édition

DU MERCREDI 27 AU VENDREDI 29 DÉCEMBRE 2017
au Gymnase Guy-Boniface

Pour les jeunes villejuifois
âgés de 10 à 25 ans
(équipe mixte)

**Inscriptions jusqu'au 21 décembre
dans les structures ouvertes Nord, Sud et Ouest**

Participation : 2 euros

au profit de la Fondation Ronald McDonald - Institut Gustave-Roussy

Modalités de participation sur villejuif.fr

villejuif.fr



NATATION

Une nouvelle vague

Les 11 et 12 novembre, le stade nautique Youri-Gagarine accueillait 330 nageurs de tout le Val-de-Marne pour une compétition interclubs. ■

« **L'**ambiance était festive et familiale », selon les mots de la présidente de l'US Villejuif Natation, Anne Carayon. Les athlètes se sont affrontés sur plusieurs nages et par équipe. « Certaines étaient intergénérationnelles, des petits de 10 ans nageaient avec des plus âgés de 30 ans ». Si le club a obtenu des résultats honorables, les nageurs villejuifois n'ont pas fait de podium. Mais, l'USV Natation peut néanmoins se vanter d'avoir organisé cette compétition pour la première fois, car c'était d'usage que le club de l'Haÿ-les-Roses la reçoive. Une initiative que le Maire Franck Le Bohellec est venu saluer, en présence de la nouvelle équipe dirigeante du club. Composée d'une douzaine de nageurs et de parents de nageurs, celle-ci espère développer et dynamiser le club, faire découvrir la natation, tant en loisir qu'en compétition. « Nous voulons mieux communiquer, bien accueillir les nageurs et donner envie de s'intéresser et progresser », explique avec enthousiasme la présidente.

STADE NAUTIQUE YOURI-GAGARINE

Tous à l'eau !

Mercredi 20 décembre de 12h à 16h30, rendez-vous en famille au stade nautique pour découvrir l'animation « parcours aquatique », une structure gonflable géante flottant sur l'eau, qui fera le bonheur de vos enfants.
Tarif : prix d'une entrée habituelle.

ATHLÉTISME

Deux coachs en renfort

Afin de répondre à une demande toujours plus forte en matière de sport loisirs, l'Asfi, le club d'athlétisme de la ville, a fait appel à deux nouveaux entraîneurs : Emmanuelle Decroocq et Lucas Kartener. Rencontre. ■

Emmanuelle Decroocq qui pratiquait la marche nordique depuis deux ans au sein de l'association a revêtu, cette année, la casquette d'entraîneuse. Motivée et volontaire, elle a naturellement pris le groupe de marcheurs en main. « J'aime fédérer », explique-t-elle. Dans le parc des Hautes-Bruyères, elle adapte les exer-

cices aux capacités physiques de chacun. Et, sous son aile, les marcheurs passent à l'action... « C'est idéal pour toute personne qui souhaite pratiquer une activité en plein air. Quel que soit son niveau, que l'on ait besoin de renforcer ses os ou de perdre du poids, la pratique s'adapte à tout le monde ».

PROGRESSER SANS SE BLESSER

Cette qualité d'adaptation est aussi celle que Lucas Kartener prête au running loisir, la discipline qu'il enseigne depuis peu à Villejuif. « Le cours permet à tous ceux qui pratiquent le footing seuls mais sans expérience, d'acquiescer les bases de l'athlétisme ». Le coach individualise ses conseils : corriger les postures, travailler les faiblesses pour éviter les blessures. « L'idée est de passer un bon moment, de progresser de



façon linéaire et de pouvoir courir de façon autonome et sereine ». Lucas Kartener, lui-même athlète sprinter, peut proposer des programmes d'entraînement à ceux qui voudraient se lancer dans un semi-marathon par exemple. « L'athlétisme est un sport individuel à progression collective. Et c'est toujours dans le collectif que l'on progresse le mieux ! ».

> Inscriptions et séances d'essai tous les dimanches à 10h au stade Louis-Dolly. ASFI Villejuif : 06 82 55 05 30.

Retrouvez l'actualité de la SEMHACH au fil de l'eau sur
www.facebook.com/semhach

facebook

LA GÉOTHERMIE, une énergie pour aujourd'hui et pour demain...



Devenue Société Publique Locale, la SEMHACH gère le 1^{er} réseau géothermique d'Europe. Près de 60 000 habitants et de nombreux équipements publics des communes de Chevilly-Larue, L'Hay-les-Roses et Villejuif sont ainsi alimentés en chauffage et en eau chaude sanitaire, à un prix toujours plus compétitif. Renouvelable et non polluant, la géothermie, c'est aussi 36 000 tonnes de gaz à effet de serre économisées chaque année. Fort de ce succès, le réseau poursuit son développement, avec la création d'une nouvelle centrale de géothermie à Villejuif, et le raccordement constant de nouveaux logements.

*Produire une énergie propre et économique ?
Chaque jour, la SEMHACH exécute cette mission de service public
dans l'intérêt des collectivités et des utilisateurs.*

Société Publique Locale d'Énergie et Maintenance
à L'Hay-les-Roses, Chevilly-Larue et Villejuif
9 rue du lieutenant Le Coz - BP n°40004 - 94158 Chevilly-Larue Cedex.
Téléphone : 01 46 87 66 22 Fax : 01 46 87 88 20
www.semhach.fr



Votre Service local d'énergie propre

À NE PAS MANQUER



Un conte de Noël

Jusqu'au 23 décembre, les Maisons pour Tous, la Médiathèque Elsa-Triolet et la Maison des Parents vous proposent une programmation éclectique qui ravira les petits et les grands ■

Des contes, des balades musicales, des ateliers cuisine pour les enfants et les parents, avec l'approche de Noël, les structures municipales ont rivalisé d'ingéniosité pour se mettre au diapason des fêtes de fin d'année. Dès le 6 décembre, le spectacle phare *Noël au cœur de l'hiver* sera joué dans plusieurs lieux de la ville. Le musicien Olivier Lerat et la conteuse Laetitia Bloud nous entraineront dans la féerie de Noël, à la rencontre de l'inattendu et du merveilleux de cette nuit « si particulière » à travers des contes, des légendes et des chansons venues de toute l'Europe. Rêver n'est pas que l'apanage des enfants, mais aussi des plus grands qui pourront se retrouver eux le 13 décembre

à la MPT Jules-Vallès pour Muzicontes. Un spectacle conte et musique comme son nom le l'indique avec Laurent Azuelos et Aurélie Sureau sur l'univers fantastique, « pour le meilleur et pour le rire ». À deux jours de la date fatidique qu'attendent nos enfants, il faudra se donner rendez-vous à la MPT Gérard-Philippe pour le traditionnel Festi'Noël. Dès 15h30 venez découvrir le concert familial *Où es-tu Père Noël ?* avec le groupe Minibus. Puis les abords de la Maison pour Tous s'illumineront avec la compagnie Soukha, qui nous proposera un spectacle pyrotechnique à couper le souffle.

> Tout le programme dans l'Agenda en cahier central.

ÉCOLE MUNICIPALE DES BEAUX-ARTS



Une vie pour l'Art

à l'occasion des 50 ans de l'école Municipale des Beaux-Arts, la Ville organise une série d'expositions. La première : hommage à Nicolas Stavropoulos, son fondateur. ■



directrice de l'École. Le 13 novembre, ils sont des dizaines de Villejuifois venus rendre hommage à cet acteur culturel majeur lors du vernissage de l'exposition. Anciens élèves, jeunes artistes ou amateurs de peinture sont accueillis dès l'entrée par un ange imposant à la tête minuscule. Ils déambulent ensuite devant les dizaines de tableaux exposés. Une galerie de portraits qui reflètent l'humanité, la vie, la mort ou l'amour et traduisent la liberté d'un artiste adepte du mouvement et de la spontanéité. Le Maire Franck Le Bohellec et Alain Caporusso, Adjoint au Maire en charge de l'Art et la Culture, sont également présents pour saluer l'œuvre et la mémoire de Nicolas Stavropoulos. « Nous sommes

« C'était une évidence de lui consacrer la première exposition : il a créé les premiers cours de peinture à Villejuif avec pour objectif de rendre la culture accessible à tous » expliquait Sandrine Fonseca, actuelle

Helen Stavropoulos, l'épouse de Nicolas, Sandrine Fonseca Directrice de l'École Municipale des Beaux-Arts, le Maire, Franck Le Bohellec et Alain Caporusso, Adjoint au Maire en charge de l'Art et de la Culture.

là pour rappeler que l'art est merveilleux et que, comme le disait Picasso, il lave notre âme de la poussière du quotidien. » déclarait le Maire Franck Le Bohellec lors de son discours.

HÉRITAGE

Sur les murs, des coupures du journal municipal retracent la vie et la carrière d'un homme originaire de Grèce qui a fait de Villejuif sa terre d'accueil et le cadre de son expression artistique. Un immense autoportrait, la dernière œuvre de l'artiste, trône au centre du kiosque. Il est accompagné du fauteuil, du chevalet et de la palette que Nicolas Stavropoulos utilisait au quotidien. « À travers cette scénographie, nous voulions recréer son atelier et rendre l'exposition vivante » précise Sandrine Fonseca. « C'est aussi pour cela que nous avons mis son book à disposition et qu'une vidéo illustrant son travail est diffusée. » De nombreux témoignages évoquent un professeur qui désacralisait l'art et libérait la créativité de ses élèves. « Il ne se vantait jamais d'être un artiste et était très pudique sur son travail » décrit avec douceur Diane, sa fille aînée. Un homme dont l'héritage profite aux 300 artistes en herbe qui franchissent la porte de l'école municipale des Beaux-Arts chaque année.

TBM **T.C.E. Bâtiment Multiservices**
37 ans d'expérience - Maître-Artisan - Pigeon sur rue

Pour la rénovation/ultra-transformation/isolation TTE de votre logement, nos équipes qualifiées de Maçons, Électriciens, Plombiers, Peintres, Ravaleurs, Étanchéité, Menuisiers, s'engagent pour un meilleur rapport qualité/prix.

Finitions et nettoyage assurés - Paiement après satisfaction.

Demandez Mr. José au : 07 71 81 20 16
Fixe : 09 54 84 51 36 - E-mail : btm_travaux@yahoo.fr

Palais de l'épi d'or
RESTAURANT INDIEN et PAKISTANAIS

FORMULE & VOLONTÉ
Midi 12€50 - Soir 15€50
Enfant - 10 ans 8€
TOUS LES JOURS PLATS VARIÉS
5 entrées - 5 plats - 5 desserts -
+ Boisson 1€50

FORMULE ENFANT 1- de 10 ans - 7€
1 plat + 1 boisson + 1 dessert + 1 bonbon

FORMULE EXPRESS
Le midi 12€

Localiser de salle pour tous vos événements.
MARIAGE + BAPTÊME + ANNIVERSAIRE + SEMINAIRE ET TOUTES AUTRES CÉLÉBRATIONS
Parking privé

ZA Epi d'Or - 3, avenue de l'Epi d'Or 94800 Villejuif
www.palaisdelepidor.fr
Tél. : 01 41 73 33 67 // 06 12 65 73 53

Regardez et télécommandez votre téléviseur depuis n'importe quelle pièce de la maison...

DREAMTEAM services

Émetteurs et récepteurs power line HDMI en CPL - LKV380 et LKV380PRO.
Utilisation du secteur EDF pour transporter le signal (jusqu'à 300 m).
Branchez jusqu'à 4 récepteurs sur une même ligne électrique.

Dreamteam Services - 6, rue Alfred de Musset, 94800 Villejuif
Tél: 01 53 14 37 11 ou <http://boutique.dreamteamservices.com>

TAST'N'CHICKEN **Fried Chicken and Burger**

7 jours / 7

173, boulevard Maxime Gorki 94800 VILLEJUIF
Face métro ligne 7 Louis Aragon
Tél. 01 46 71 61 98

Le Maire Franck LE BOHELLEC
et l'Équipe municipale vous souhaitent de
belle fêtes de fin d'année

LEGENDRE ILE DE FRANCE
www.groupe-legendre.com

Gennevilliers
Villejuif
Nanterre
CONSERVATOIRE Vanves

LE GROUPE LEGENDRE CONSTRUIT EN ILE DE FRANCE

EXPRESSION DES FORMATIONS POLITIQUES DU CONSEIL MUNICIPAL

CERTAINS ÉLÉMENTS TRANSMIS SONT SUCCÉPTIBLES D'ÊTRE DIFFAMATOIRES.
LE CONTENU DE CHAQUE ARTICLE N'ENGAGE QUE LA RESPONSABILITÉ DE L'AUTEUR

MAJORITÉ MUNICIPALE

UNION CITOYENNE POUR VILLEJUIF

Message solennel à l'ensemble des élus du Conseil Municipal

Chers collègues, ce mois-ci la tribune de notre groupe prend un caractère exceptionnel car elle vous est directement adressée. Nous avons toujours respecté les sensibilités de chacun, et notamment le droit d'exprimer son désaccord. C'est la règle en démocratie et nous y sommes attachés. Mais depuis maintenant trop longtemps le débat politique est devenu malsain à Villejuif. Pire, une ligne rouge a été franchie : certains membres de l'opposition ont désormais totalement quitté le terrain du débat d'idée pour attaquer personnellement certains élus de la majorité. Pire encore, dans leurs publications, certains n'hésitent plus à pratiquer le mensonge. Ils tentent de construire petit à petit un monde de « fake news » (fausses nouvelles) à l'image de ce que nos médias dénoncent régulièrement aux États-Unis ou ailleurs. Certains opposants n'hésitent même plus à écrire par exemple que notre Maire, Franck Le Bohellec, serait inquiété par la justice... alors qu'il n'existe absolument aucune action judiciaire à son encontre ! Cette méthode politique n'est pas digne de la confiance que les électeurs nous ont témoignée pour transformer notre ville et leur quotidien. Ces élus, par jalousie et par petits calculs, recourent à des stratagèmes politiques indécentes. Pendant ce temps, notre Maire, Franck Le Bohellec, poursuit avec courage l'important travail qu'il a engagé au service de Villejuif et de ses habitants. Nous sommes fiers d'être à ses côtés.

M. Anrep, Y. Bokreta, M. Bounegta, J. Carvalho, F. Ducellier, F. Ouchard, M.J. Pidron, L. Yapo, E. Yebouet.

Bonnes fêtes de fin d'année à tous les Villejuifois

2017 a été pour l'équipe municipale une année de travail au service des habitants. La création du Conseil des seniors et une programmation adaptée ont permis une augmentation de participation de 20% aux activités du Service des Retraités. Les travaux dans nos écoles avec la réhabilitation de l'école Karl-Marx, la mise en route du chantier de la nouvelle école des réservoirs et la mise en place d'un plan informatique ambitieux démontrent le volontarisme et la modernité de la municipalité envers nos enfants. La politique culturelle et sportive, sanctuarisée par un budget conséquent, démontre la volonté de ne pas négliger ce qui touche au lien social et à l'épanouissement des adolescents et des adultes. Pour autant, nous poursuivons les efforts engagés pour la ville au travers de nombreuses animations festives comme le salon du jardin au printemps ou encore le marché de Noël en décembre qui offrira des animations aux plus jeunes avec une ferme aux animaux et de nombreux stands de produits du terroir. Développer le pôle santé en permettant plus d'emploi de proximité, mettre en place des stations de vélos en libre-service incluant des vélos à assistance électrique, faire renaître des commerces diversifiés, poursuivre la mise en place du plan numérique urbain, voilà quelques-unes de nos préoccupations pour Villejuif 2018. Bien évidemment nous n'oublions pas de poursuivre nos actions de solidarité envers les plus fragiles ou isolés. Notre Centre Communal d'Action Sociale est toujours doté d'un budget adapté à ses besoins malgré la baisse continue des dotations de l'État. Villejuif restera une cité où le lien intergénérationnel et la solidarité seront le moteur de l'action municipale.

E. Berton, C. Duboille, A. Grivot, A. Mille, J. Mostacci, É. Obadia.

OPPOSITION MUNICIPALE

VILLEJUIF NOTRE VILLE/ LA RÉPUBLIQUE EN MARCHÉ
L'esprit de Noël...

En cette fin d'année, nous souhaitons à tous les Villejuifois(e)s - quelles que soient leurs croyances et leurs opinions - d'excellentes fêtes, dans un climat de retrouvailles, de paix et de sérénité partagées. Nous voulons y associer tous nos collègues du Conseil Municipal, et particulièrement ceux dits de la « majorité » afin que cette période leur soit propice à retrouver la voie de la sagesse, celle du retour à la transparence, à la sincérité de leur engagement et à l'honnêteté sans faille qui est due par chaque élu, à la volonté de porter haut les valeurs de la démocratie, en facilitant l'expression de l'opposition et du débat sans censure sans haine et sans passion, au désir de servir Villejuif avant de se servir. Nous aspirons que ceux-ci reviennent à ce pour quoi ils ont été élus et que beaucoup semblent avoir oublié; nous n'attendons pas de miracle, juste un petit peu de l'esprit de Noël : honnêteté, bienveillance, respect, et solidarité. Beaucoup de nos concitoyens en ont particulièrement besoin en cette période et c'est, pour eux notamment, que nos vœux prendront l'accent de cette espérance susceptible de redonner confiance en l'action politique. À Villejuif, nous en sommes loin, mais en cette période on peut toujours rêver... nul besoin de réussir pour persévérer ! Joyeuses fin d'année 2017 à toutes et tous. Retrouvez toutes nos publications (y compris celles censurées) sur le site www.VillejuifNOTREville.fr

P. Nunes, P. Vidal.

L'AVENIR À VILLEJUIF - EELV

Et l'avenir ?

Le maire, accablé de problèmes judiciaires, s'occupe de son avenir électoral. Il réinstalle son local de la campagne, s'affiche dans les quartiers. Dans son bilan de mandat, il s'approprie le travail des autres institutions et des partenaires qu'il a trahis : normal. Mais le plus inquiétant est ce qu'il annonce pour l'avenir. Avec son programme de construction, la population de Villejuif augmenterait de moitié : de 56 000 à 86 000 habitants. Pourtant, il ne prévoit plus que deux nouvelles écoles (celle des Réservoirs et celle d'Alexandre Dumas). Celle du sud de Campus Grand parc est abandonnée, malgré notre bataille (gagnée) pour que l'aménageur, la Sadev, accepte de la payer. Le maire ne prévoit aucun nouvel équipement pour la culture ou la jeunesse, malgré l'échec de sa politique en direction des jeunes. Au contraire, il confirme son désengagement à l'égard des structures ouvertes... et se vante des efforts des écoles privées ! Côté oppositions, on cherche des terrains d'entente. On s'est tous mis d'accord pour signaler ensemble à la Procureure de la République les soupçons de graves délits du maire, ou pour rencontrer la sous-préfète, qui nous a invités à signaler tout nouvelle dérive aux tribunaux : lisez lavenirvillejuif.fr ! Mais cela ne fait pas encore une alternative pour demain. En attendant, nous, L'Avenir à Villejuif poursuivons notre travail de débats et d'éducation populaire, pour préparer l'avenir de nos enfants. Ce mois-ci : que faut-il penser des 11 vaccins obligatoires ?

A-L. Boyer, N. Gandais, I. Hamidi, M. Lambert Dauvergne, A. Lipietz, P. Stagnetto, S. Thomas.

ÉLUS COMMUNISTES - FRONT DE GAUCHE - CITOYENS

Osez la démocratie

Tout d'abord, nous vous conseillons de vous méfier des contrefaçons. On ne peut pas se revendiquer de l'opposition, à fortiori se prendre pour son « leader » comme le fait Monsieur Vidal quand on est responsable des dégâts causés par la majorité et qu'on soutient la même politique qu'elle. Cela n'exclut pas bien évidemment des initiatives en commun si cela va dans l'intérêt des Villejuifois. C'était le cas à mi-novembre quand nous avons rencontré la Sous-Préfète. Que peut-on retenir de cette audience? Le Maire est en difficulté à propos de la Bourse du Travail. Son coup a raté. La décision prise par le juge en catimini en août n'est que provisoire. Il n'a pas jugé l'affaire sur le fond. À défaut d'expulser les syndicats (le Préfet ne fera pas appel au concours de la force publique, c'est confirmé). Pour obtenir le paiement des indemnités d'occupation par les syndicats le Maire devrait retourner devant le Tribunal. Ce que lui déconseille fortement le Préfet parce que cela rouvrirait le dossier avec de nouveaux éléments cachés par le Maire en août : l'existence d'une convention liant la Mairie et les organisations syndicales, le choix de la juridiction ne serait pas le bon: si le bâtiment est de droit privé, le tribunal administratif ne serait pas compétent. Voilà de quoi en effet faire hésiter le maire... Et de quoi satisfaire les salariés Villejuifois. Toutefois, devant l'entêtement du Maire à combattre les droits des salariés et les signaux d'encouragement qu'il reçoit de la politique du gouvernement, la vigilance s'impose. Le Maire bafoue la démocratie locale à propos de la rénovation urbaine de la cité Robert-Lebon, rue Lamartine : pas de consultation des habitants dans les conseils citoyens, vote volé au conseil municipal. Le Préfet menace ne pas attribuer la subvention de l'Etat alors que le budget de l'opération atteint 200 Millions € si les règles démocratiques ne sont pas respectées. Quant aux appels insistants à la démission des conseillers de l'opposition la Sous-Préfète a rappelé la loi qui dit que cela ne provoque en rien de nouvelles élections de tout le Conseil Municipal.

G. Bulcourt, C. Cordillot, S. Da Silva Pereira, M. Kadri, F. Perillat-Bottonet.

ÉLUS SOCIALISTES

Bonnet d'âne !

Le Maire de Villejuif anticipant déjà les élections municipales communique sur ce qu'il pense pouvoir créditer à son action. Selon une enquête du Figaro (sic !) d'août dernier, Villejuif serait reconnue pour son dynamisme économique. Tous les supports de la ville, au frais du contribuable, ont relayé cette micro enquête en omettant de dire qu'il s'agit des conséquences de choix et d'aménagements très antérieurs, tels la densification urbaine, Campus grand parc, la ZAC Aragón et le Grand Paris Express. M. Le Bohellec n'y est pour rien et souhaite en retirer les bénéfices. Surprenant, notre édile enlisé dans ses affaires, ne s'approprie pas d'autres classements moins flatteurs relatifs à l'environnement, la culture, la jeunesse, les commerces, la qualité de la vie, la propreté, l'insécurité. Nous, élus responsables, nous satisfaisons quand Villejuif dispose d'une bonne note, mais moins quand il s'agit d'une récupération politique de ceux qui ont tellement critiqué le passé. Nous pourrions toutefois décerner le bonnet d'âne à notre Maire et à ce qui lui reste de majorité, pour sa politique bien-sûr, et aussi les démissions d'adjoints, les coups tordus, les trahisons, le ridicule de cette feue alliance dite citoyenne qui nous condamne à la risée des franciliens et bien plus loin encore. <http://villejuif.parti-socialiste.fr/>

D. Girard, G. Lafon, S. Taillé-Polian

Ces tribunes libres sont également consultables en ligne sur www.villejuif.fr

DIVERS GAUCHE

Le roi de la com'

Avez-vous remarqué l'ouverture en centre-ville de ce nouveau commerce entièrement dédié à la communication de monsieur le Maire ? Avez-vous participé à une de ces nombreuses et soudaines réunions publiques où monsieur le maire se démultiplie à foison ? Que signifie toute cette agitation ? Serait-ce une méthode pour faire oublier les affaires en cours qui ont fait l'objet de nombreux articles dans la presse locale : deux nouvelles démissions d'adjoints, les oublis de pièces au procès de la Bourse du travail, le non-respect des droits des élus mais surtout les interpellations au préfet et les signalements au procureur... Les dossiers s'accumulent et le maire ne pourra pas continuer longtemps à cacher ses manquements. Communication et transparence ne sont pas synonymes. Il est temps que s'applique la transparence, vite !

A.-G. Leydier

FORCE D'UNION ET D'ESPOIR / LA FRANCE INSOUmise

Comment se jouer de 200 M€

Lors du Conseil Municipal du 5 juillet dernier devait être examiné le projet ANRU d'aménagement du quartier sud de Villejuif dont la cité Robert Lebon où 2 immeubles doivent être détruits. Face au refus du maire de recevoir les habitants inquiets du devenir de leur quartier et tourmentés par l'absence totale de communication, une calme délégation est présente ce soir-là. Dès le sujet abordé de nombreux élus demandent une interruption de séance afin de pouvoir entendre les doléances des citoyens et de mieux apprécier l'étendue du sujet. Devant le refus du maire, les élus demandent cette fois une interruption de séance conformément aux dispositions du Règlement Intérieur pour leur permettre de quitter la salle et d'entendre les citoyens. Profitant du brouhaha suscité par les élus qui se levaient, le maire n'a pas trouvé mieux que de marmonner à minima un refus, d'inviter à passer au vote, se détourner de la salle pour annoncer que le vote électronique affiche un résultat de « 20 pour » alors que le quorum n'est pas atteint et de lever la séance alors que des élus ne sont plus à leur place. Cet événement à la fois affligeant et irresponsable illustre une fois de plus la manière dont le maire se joue des lois et de l'utilisation de l'argent des contribuables.

J.-F. Harel pour Force d'union et d'espoir

SANS ÉTIQUETTE

Tribune non parvenue

A. Gaborit.

Retraités...

ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

La Ville organise toute l'année des activités et sorties destinées aux retraités. Pour y participer une carte (gratuite, valable de septembre 2017 à juin 2018) doit obligatoirement être établie au Service municipal des Retraités, ou dans les Maisons pour Tous Gérard-Philippe et Jules Vallès (selon les horaires d'ouverture).

ACTIVITÉS HEBDOMADAIRES

Service Municipal des Retraités:

Tarot, les lundis et jeudis à 14h

Salle Maurice-Cardin :

Scrabble, les mercredis et vendredis à 14h

Belote, le mardi à 14h

Neuro-gym, le mercredi à 10h

MPT Jules-Vallès :

Crochet / tricot, le vendredi à 14h

MPT Gérard-Philippe :

Danses de salon, les jeudis 16 novembre, 7 et 14 décembre

Résidence Cogedim Club

« Le jardin d'Aragon » :

Couture, le lundi à 14h30

> Participation annuelle forfaitaire pour accéder librement à l'ensemble de ces activités : 12€ en plein tarif et 6 € tarif réduit

ACTIVITÉS SPÉCIFIQUES

Cours d'informatique :

École d'ingénieurs EFREI avec la FAP EFREI (forfait)

Cours d'anglais :

à la MPT Gérard-Philippe (forfait annuel), horaire et jour selon le niveau (renseignements sur place)

Rencontres intergénérationnelles :

Échanges et activités auprès des petits à la Crèche Robert-Lebon ; Aide aux devoirs (élémentaire et collège) sur divers sites de la Ville.

Consultation prévention des chutes

Renseignements, diagnostic et pistes d'actions seniors de plus de 70 ans :

Hôpital Charles-Foix au 01 49 59 46 55

Hôpital Paul-Brousse au 01 45 59 31 41

USV SPORT RETRAITÉS

Renseignements - inscriptions :

Maison des Sports 44 avenue Karl-Marx.

Bureau USV Retraités : 06 52 55 73 64

Chaque 1^{er} mercredi du mois de 9h30 à 10h30.

SORTIES DU MOIS

Programme à découvrir chaque mois dans l'agenda central du VNV et sur www.villejuif.fr ; inscriptions au Service municipal des Retraités, dans la limite des places disponibles.

ET AUSSI

Le Service municipal des Retraités vous renseigne sur : L'université Inter-âges de Paris Sorbonne / les conférences du Collège de France, le Théâtre Romain-Rolland (possibilité de taxi/navette en soirée).

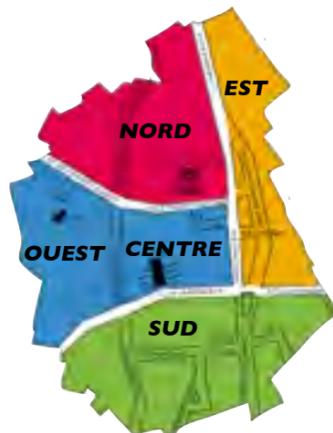
Service Municipal des Retraités :
01 86 93 32 20.

ALLO PROPRETÉ
01 45 59 20 81



COLLECTE DES ENCOMBRANTS

- Nord : lundis 4 et 18 décembre
 - Centre: mardis 5 et 19 décembre
 - Sud: mercredis 6 et 20 décembre
 - Est: jeudis 7 et 21 décembre
 - Batigère : mardis 12 et 26 décembre
 - OPH : mercredis 13 et 27 décembre
- Déchèterie d'Ivry-sur-Seine:
44, rue Victor-Hugo 94200 Ivry,
de 10h à 18h. Tél.: 01 43 90 00 28.
Apporter un justificatif de domicile.
Déchèterie mobile : rue de L'Épi d'or, le 4^{ème} samedi du mois de 9h à 13h ; Service des déchets ménagers CAVB, tél.: 01 41 24 22 80. servicedechets@agglom-valdebievres.fr
Accès aux déchèteries sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.



SAMI

Service d'accueil Médical initial

Centre de Santé PASTEUR

49, rue Henri-Barbusse Villejuif

Ouvert de 20h à minuit en soirée du lundi au vendredi, le samedi de 16h à minuit et de 8h à minuit les dimanches et jours fériés.

En cas d'urgence, appelez le 15 qui vous orientera selon votre problème de santé.

VOS DÉMARCHES EN LIGNE VILLEJUIF.FR

- Créez votre compte individuel mon.villejuif.fr accessible sur tablettes et smartphones, pour accéder aux démarches en ligne et suivre vos demandes en cours.
- Payez en ligne vos factures : restauration scolaire, accueils de loisirs du matin, du soir et du mercredi, études dirigées, crèches municipales (sauf haltes garderies).
- Faites une demande d'inscription sur les listes électorales, de recensement citoyen, de copie d'actes de naissance, de mariage, de décès.
- Prenez rendez-vous pour établir un passeport ou une carte d'identité, une demande de logement social, etc.

ÉTAT CIVIL

OCTOBRE 2017

Naissances

Nahil Mokaddam, Ambre Koppoy, Jannate Mohamed, Louka Prudhomme, Nolan Marcelin, Luna Albrecht, Youcef Mejaouel, Ayman Izem, Daniel Boungnarith, Esperance Matondo, Sarah Ezzou, Lina Chamkhia, Habib Bellachemi, Anaïs Lalout, Hugo Madronnet, Judicaël Kouandzi, Thomas Capel.
Wissam Kramdi Merghem (20/07/2017).

Mariages

Zhiqin Gu & Xianchi Zhang.

Décès

Georgette Cauchois, Marie Soune Seyne, Marcelle Josse, Denise Jacquet, Zineb Djarouane, Patrick Courbet, Francesco Mollicone, Christiane Bourdon, Aurélien Le Bras, Solange Delfosse, Aristide Maman, Elvira Simoes, Michelle Perez, Serge Vigne, Marcelle Mogenot, Danièle Sellier, Maurice Isola, David Léa, Habib Bellachemi, Marie Maury, Roland Debucquoy, Anna Barbera, Léo Chhay, Simonne Bocard.

PHARMACIES DE GARDE

- Dim 10 déc : Zinoune
42 avenue Karl-Marx
- Dim 17 déc : Audrain
66, rue Marcel-Grosmenil
- Dim 24 déc : Lasry
81, rue Henri-Barbusse
- Lun 25 déc : du soleil
71, avenue de Paris
- Dim 31 déc : des écoles
22 bis, rue Jean-Jaurès
- Lun 1^{er} janv : du soleil
71, avenue de Paris
- Dim 7 janv : Fleifel
68, rue Jean-Jaurès

POLICE MUNICIPALE DE VILLEJUIF

Du lundi au vendredi
de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h
Le samedi de 9h à 12h.

01 86 93 33 30

29 rue Georges-Le Bigot
94800 VILLEJUIF
police-municipale@villejuif.fr

BANQUET DES RETRAITÉS 2018

Pour rompre l'isolement, la Municipalité vous invite à un après-midi festif à l'Espace-Congrès « Les Esselières »
(3 Boulevard Chastenet de Géry)

Lors de l'inscription, vous devez-vous munir :

- du bulletin d'inscription dûment complété
- d'un justificatif de droit à la retraite
- d'une pièce d'identité (une par personne pour les inscriptions « couple »)
- d'un justificatif de domicile (quittance de loyer, factures énergétiques de moins de 3 mois) ; les demandeurs hébergés par des tiers doivent fournir : un certificat d'hébergement et un justificatif de domicile de l'hébergeant de moins de 3 mois (quittance de loyer, factures énergétiques)
- de la notification de la MDPH ou carte d'invalidité

Vous ne pouvez y participer ? Un panier festif vous est offert, aux conditions suivantes :

- Avoir 70 ans et plus au 1^{er} janvier 2017
- Ou avoir 60 ans et plus au 1^{er} janvier 2017 et être en situation de handicap ou d'invalidité (reconnu par la MDPH et/ou titulaire de la carte d'invalidité en cours de validité)

Les bulletins sont à déposer du 11 au 22 décembre 2017

- Au Service Solidarité
- Dans les Mairies Annexes (Ambroise-Croizat, Petits Ormes, Auguste-Rodin)
- Au service Municipal des Retraités

Et jusqu'au 5 janvier 2018 uniquement

- Au Service Municipal des Retraités

BULLETIN D'INSCRIPTION NOMINATIF (Aucun dossier ne sera traité par courrier)

NOM : PRÉNOM :

Adresse :

Téléphone :

Je souhaite participer au banquet (un seul choix possible) :

- DANSE Vendredi 26 janvier 2018 SPECTACLE Samedi 27 janvier 2018

Je choisis le menu :

- Standard Végétarien Sans sel Diabétique

Je m'y rends en autocar : Non Oui (un seul lieu de RDV possible)

- Station de métro Léo-Lagrange (direction province)
- Station de métro Paul-Vaillant-Couturier (direction province)
- Arrêt de bus 185 Guynemer - Maxime-Gorki (direction province)
- Groupe scolaire Marcel-Cachin (arrêt de bus n° 131)
- Stade nautique rue Youri-Gagarine (parking)
- 51 avenue de Stalingrad (RD7 face à la station essence direction Paris)

Je m'y rends en voiture (2 parkings sont à votre disposition de 11h30 à 19h15) :

- P2 : 6 rue du 12 février
- P3 : 102 rue Ambroise-Croizat (uniquement le samedi)

Je ne souhaite pas participer au banquet et je remplis les critères d'âge et de handicap ou d'invalidité :

- PANIER FESTIF (nombre limité, inscrivez-vous dès le 11 décembre)

Date : Signature :

En cas d'annulation, merci de prévenir le Service Municipal des Retraités au 01 86 93 32 20 afin de réattribuer les places (une place annulée ne donne pas le droit à un panier festif).

*Attention,
le nombre de convives
est limité
à la capacité de la salle*





NOUVEAU • Réservé aux habitants et travailleurs de Villejuif

BEAUQUARTIER ARAGON

UNE NOUVELLE RÉSIDENCE DANS LE QUARTIER DU SUD PARISIEN

Madame, Monsieur,

Nous avons le plaisir de vous annoncer la mise en vente de la troisième résidence de **BEAUQUARTIER ARAGON**. Suite au succès commercial des résidences **Apollinaire** et **Baudelaire**, soyez les premiers à profiter de cette belle adresse à proximité du métro, du tram et de la future gare du Grand Paris Express Villejuif – Louis Aragon.

BEAUQUARTIER ARAGON c'est :

- Un bel ensemble de résidences proposant des appartements de standing.
- Des commerces en pied d'immeuble, des espaces verts...
- 27 000 m² de bureaux et 2 hôtels, conçus pour le bien-être et la performance.

La résidence **LAMARTINE**, troisième volet de **BEAUQUARTIER ARAGON**, est située au 124-128 du boulevard Maxime Gorki, et vous offrira un cadre de vie de qualité pour le plus grand confort.

NOUS VOUS INVITONS À LA DÉCOUVRIR EN AVANT-PREMIÈRE :



RÉSIDENCE LAMARTINE

- Une **situation privilégiée** à proximité des transports et de toutes les commodités.
- De nombreux **commerces en rez-de-chaussée**.
- Des **écoles** et **collèges à proximité** pour un quotidien simplifié.
- De **beaux appartements** du studio au 4 pièces duplex avec **balcons** ou **terrasses**.
- Des prestations de standing offrant **bien-être, confort** et **sécurité**.

En tant que Villejuifois, vous avez le privilège de bénéficier de **conditions exclusives jusqu'au 5 janvier 2018**.

POUR PROFITER DE CETTE OPPORTUNITÉ EXCEPTIONNELLE, RENDEZ-VOUS DU 4 NOVEMBRE 2017 AU 5 JANVIER 2018 SUR NOTRE ESPACE DE VENTE, 129 BOULEVARD MAXIME GORKI À VILLEJUIF.

Soyez les premiers ! Prenez rendez-vous !

01 76 31 04 65
beauquartier-aragon.fr

